

**UCHWAŁA NR 173/XVI/2020
RADY MIEJSKIEJ W ŚREMIE**

z dnia 28 maja 2020 r.

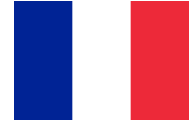
w sprawie porozumienia o współpracy gminy Śrem i miasta Maffliers

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713) Rada Miejska w Śremie uchwala, co następuje:

- § 1. Gmina Śrem wyraża wolę współpracy z miastem Maffliers we Francji.
- § 2. Gmina Śrem akceptuje treść porozumienia o współpracy gminy Śrem i miasta Maffliers, który stanowi załącznik do uchwały.
- § 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Śremu.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podpisania.

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska



**POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY
POMIĘDZY
GMINĄ ŚREM – RZECZPOSPOLITA POLSKA**

A

MIASTEM MAFFLIERS – FRANCJA

Porozumienie o współpracy pomiędzy gminą Śrem a miastem Maffliers z Francji opiera się na wzajemnych kontaktach oraz współpracy partnerskiej.

Gmina Śrem oraz miasto Maffliers chcą kształtować swoje stosunki w duchu pokoju i przyjaźni pomiędzy Rzeczypospolitą Polską a Francją.

Partnerstwo gminy Śrem i miasta Maffliers przyczyni się do wzajemnego poznania, zrozumienia i nowego kształtowania stosunków pomiędzy obydwoma Państwami.

Gmina Śrem oraz miasto Maffliers będą kształtować współpracę partnerską w następujących dziedzinach:

- współpracy samorządów lokalnych;
- współpracy w dziedzinie życia społeczno-kulturalnego poprzez nawiązanie kontaktów pomiędzy odpowiednimi instytucjami i związkami oraz stowarzyszeniami;

- współpracy samorządowo-gospodarczej poprzez wymianę informacji i doświadczeń;
- wspieranie działań społecznych będących przedmiotem wspólnego zainteresowania;
- promocji gminy poza granicami kraju;
- pozyskania funduszy z międzynarodowych źródeł;
- organizacji wspólnych przedsięwzięć, szczególnie kulturalno-sportowych.

Celem współpracy jest wzajemne poznanie się mieszkańców, wymiana doświadczeń pomiędzy władzami miast, instytucjami życia publicznego, kulturalnego i społecznego oraz wzajemna pomoc w realizacji zadań z tym związanych w ramach każdorazowo istniejących możliwości.

Działania podejmowane w ramach współpracy obejmują m.in. wyjazdy i spotkania przedstawicieli władz gmin, poszczególnych instytucji i stowarzyszeń oraz zespołów i grup, organizację i udział w imprezach kulturalnych i sportowych, nawiązanie kontaktów dzieci i młodzieży szkolnej.

Ważną rolę w podejmowaniu i koordynowaniu tych działań pełni Urząd Miejski w Śremie.

Porozumienie sporządza się w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim i francuskim, po jednym dla każdej ze stron.

Sporządzono w dniu 2020 r.

Burmistrz Śremu

Adam Lewandowski

Burmistrz Maffliers

Jean-Christophe Mazurier

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska

Uzasadnienie

**UCHWAŁY NR 173/XVI/2020
RADY MIEJSKIEJ W ŚREMIE**

z dnia 28 maja 2020 r.

**w sprawie porozumienia o współpracy gminy Śrem i miasta
Maffliers**

W dniach 21.-24. lutego br. na zaproszenie Burmistrza Śremu do Śremu przybyła delegacja z miasta Maffliers z Francji. Było to pierwsze spotkanie, które miało na celu zapoznanie przez zaproszonych gości ze śremską gospodarką, zasadami spółek prawa handlowego oraz lokalną kulturą i sportem. Podczas wizyty został podpisany list intencyjny o współpracy między miastami, który stanowi rozpoczęcie negocjacji prowadzących do zawarcia porozumienia o współpracy gminy Śrem i miasta Maffliers.

W porozumieniu o współpracy, który stanowi załącznik do uchwały, zawarto dziedziny, które mają kształtować współpracę partnerską. Miasto Maffliers będzie dla gminy Śrem czwartym miastem partnerskim, po rezygnacji ze współpracy z miastem Aksu w Republice Turcji. Z kolei Śrem będzie pierwszym miastem partnerskim dla Maffliers.

Podczas spotkania w dniu 23 lutego br. obie strony zadeklarowały wolę respektowania i urzeczywistnienia celów zawartych w treści porozumienia, wzajemnego szacunku oraz przyjaźni partnerskiej.

Wobec powyższego podjęcie uchwały uważa się za uzasadnione.

Przewodnicząca Rady

Katarzyna Sarnowska